

(Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaselt vastuvõetud aktid)

NÕUKOGU OTSUS 2005/846/ÜVJP,

29. november 2005,

millega rakendatakse ühist seisukohta 2005/440/ÜVJP, mis käsitleb Kongo Demokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

võttes arvesse nõukogu 13. juuni 2005. aasta ühist seisukohta 2005/440/ÜVJP, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 6 koostoimes Euroopa Liidu lepingu artikli 23 lõikega 2,

Ühisele seisukohale 2005/440/ÜVJP lisatakse käesoleva otsuse lisas toodud isikute ja üksuste nimekiri.

Artikkel 2

ning arvestades järgmist:

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Artikkel 3

- (1) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1533 (2004) kohaselt loodud komitee kinnitas 1. novembril 2005 isikute ja üksuste nimekirja, kelle suhtes tuleb kohaldada ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1596 (2005) lõigetes 13 ja 15 ette nähtud meetmeid, mis käsitlevad Kongo Demokraatlikku Vabariiki.

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 29. november 2005

- (2) Ühise seisukoha 2005/440/ÜVJP lisa tuleks sellele vastavalt täiendada,

Nõukogu nimel
eesistuja
A. JOHNSON

⁽¹⁾ ELT L 152, 15.6.2005, lk 22.

LISA

Artiklis 1 osutatud isikute ja üksuste nimekiri

1. Perekonna- ja eesnimi: BWAMBALE, Frank Kakolele

Varjunimi: Frank Kakorere, Frank Kakorere Bwambale

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg:

Sünnikoht (linn, riik):

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus:

Muu teave: Kongo vabastusliikumise *Rassemblement congolais pour la démocratie – Mouvement de libération* (RCD-ML) endine juht, omab poliitilist mõjuvõimu ning juhib ja kontrollib jätkuvalt RCD-ML jõudude tegevust (RCD-ML on üks ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1493 (2003) lõikes 20 nimetatud relvastatud rühmitustest) ning on vastutav relvaembargot rikkuva relvade salakaubaveo eest.

2. Perekonna- ja eesnimi: KAKWAVU BUKANDE, Jérôme

Varjunimi: Jérôme Kakwavu

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg:

Sünnikoht (linn, riik):

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus: Kongo

Muu teave: Tuntud nime "Commandant Jérôme" all. Kongo Demokraatliku Liidu/Kongo rahvaarmee (*Union des congolais pour la démocratie/Forces armées du peuple congolais* – UCD/FAPC) endine president. FAPC kontrollib ebaseaduslikke piiripunkte Uganda ja KDV vahel, mis on relvade transiidi peamiseks marsruudiks. FAPC presidendina omab ta poliitilist mõjuvõimu ning juhib ja kontrollib jätkuvalt FAPC jõudude tegevust, kes on olnud seotud relvade salakaubaveoga ja rikkunud sellest tulenevalt relvaembargot. Detsembris 2004 anti talle Kongo Demokraatliku Vabariigi relvajõudude (FARDC) kindrali auaste.

3. Perekonna- ja eesnimi: KATANGA, Germain

Varjunimi:

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg:

Sünnikoht (linn, riik):

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus: Kongo

Muu teave: Koduarestis Kinshasas alates 2005. aasta märtsist seoses Ituri patriootliku vastupanuliikumise (*Front pour la Résistance Populaire de l'Ituri* – FRPI) osalemisega inimõiguste rikkumistes. FRPI juht. Nimetati Kongo Demokraatliku Vabariigi relvajõudude (FARDC) kindraliks 2004. aasta detsembris. Seotud relvaembargot rikkuvate relvatarnetega.

4. Perekonna- ja eesnimi: LUBANGA, Thomas

Varjunimi:

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg:

Sünnikoht (linn, riik): Ituri

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus: Kongo

Muu teave: Vahistatud Kinshasas alates 2005. aasta märtsist seoses Kongo Patriootide Liidu (*Union des patriotes congolais, aile Thomas Lubanga – UPC/L*) osalemisega inimõiguste rikkumistes. UPC/Li, mis on üks resolutsiooni 1493 (2003) lõikes 20 osutatud relvastatud rühmitustest, president ja osaline relvaembargot rikkuvast sala-kaubaveos.

5. Perekonna- ja eesnimi: MANDRO, Khawa Panga

Varjunimi: Kawa Panga, Kawa Panga Mandro, Kawa Mandro, Yves Andoul Karim

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg: 20.8.1973

Sünnikoht (linn, riik): Bunia

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus: Kongo

Muu teave: Tuntud kui "Chief Kahwa", "Kawa". Kongo Ühtsuse ja Terviklikkuse Kaitsmise Partei (*Parti pour l'unité et la sauvegarde de l'intégrité du Congo – PUSIC*), mis on üks resolutsiooni 1493 (2003) lõikes 20 osutatud relvastatud rühmitustest, endine president ja osaline relvaembargot rikkuvast sala-kaubaveos. Vangistuses Bunias alates aprillist 2005 Ituri rahuprotsessi saboteerimise eest.

6. Perekonna- ja eesnimi: MPANO, Douglas

Varjunimi:

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg:

Sünnikoht (linn, riik):

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus: Kongo

Muu teave: Asub Gomas. Äriühingute *Compagnie Aérienne des Grands Lacs* ja *Great Lakes Business Company* tegevjuht; nende äriühingute lennukeid kasutati resolutsiooni 1493 (2003) lõikes 20 osutatud relvastatud ja mässulistele rühmitustele abi andmiseks. Samuti vastutav lende ja lasti puudutava teabe varjamise eest tõenäoliselt selleks, et võimaldada relvaembargo rikkumist.

7. Perekonna- ja eesnimi: MUDACUMURA, Sylvestre

Varjunimi:

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg:

Sünnikoht (linn, riik):

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus: Rwanda

Muu teave: Tuntud nime "Radja", "Mupenzi Bernard", "General Major Mupenzi" all. Rwanda vabastamise demokraatlike jõudude (*Forces démocratiques de libération du Rwanda* – FDLR) komandör kohapeal, omab poliitilist mõjuvõimu ning juhib ja kontrollib jätkuvalt FDLR jõudude tegevust (FDLR on üks ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1493 (2003) lõikes 20 nimetatud relvastatud rühmitustest) ning on seotud relvaembargot rikkuva relvade salakaubaveoga.

8. Perekonna- ja eesnimi: MURWANASHY-AKA, Dr Ignace

Varjunimi: Ignace

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg:

Sünnikoht (linn, riik):

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus: Rwanda

Muu teave: Elab Saksamaal. Rwanda vabastamise demokraatlike jõudude (*Forces démocratiques de libération du Rwanda* – FDLR) president, omab poliitilist mõjuvõimu ning juhib ja kontrollib jätkuvalt FDLR jõudude tegevust (FDLR on üks ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1493 (2003) lõikes 20 nimetatud relvastatud rühmitustest) ning on seotud relvaembargot rikkuva relvade salakaubaveoga.

9. Perekonna- ja eesnimi: MUTEBUTSI, Jules

Varjunimi: Jules Mutebusi, Jules Mutebuzi

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg:

Sünnikoht (linn, riik): Lõuna-Kivu

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus: Kongo (Lõuna-Kivu)

Muu teave: Hetkel Rwandas kinni peetud. Tuntud kui "Colonel Mutebutsi". Endine Kongo Demokraatliku Vabariigi relvajõudude (FARDC) 10. sõjalise piirkonna (MR) piirkondlik sõjaline abikomandör 2004. aasta aprillis, vabastati ametist distsipliini rikkumise eest ja liitus endise liikumise *Rassemblement congolais pour la démocratie – Goma* (RCD-G) teiste renegaatidega, et 2004. aasta mais vallutada Bukavu linn. Seotud relvade saamisega väljastpoolt FARDC struktuure ja tarnimisega ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1493 (2003) lõikes 20 osutatud relvastatud rühmitustele, rikkudes sellega relvaembargot.

10. Perekonna- ja eesnimi: NGUDJOLO, Matthieu

Varjunimi: Cui Ngudjolo

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg:

Sünnikoht (linn, riik):

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus:

Muu teave: "Colonel" või "General". Natsionalistliku rinde *Front des nationalistes intégrationnistes* (FNI) staabiülem ja Ituri patriootliku vastupanuliikumise *Front pour la résistance populaire de l'Ituri* (FRPI) endine staabiülem, omab poliitilist mõjuvõimu ning juhib ja kontrollib jätkuvalt FRPI jõudude tegevust (FRPI on üks ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1493 (2003) lõikes 20 nimetatud relvastatud rühmitustest), on vastutav relvaembargot rikkuva relvade salakaubaveo eest. Vahistatud MONUCi poolt Bunias 2003. aasta oktoobris.

11. Perekonna- ja eesnimi: NJABU, Floribert Ngabu

Varjunimi: Floribert Njabu, Floribert Ndjabu, Floribert Ngabu Ndjabu

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg:

Sünnikoht (linn, riik):

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus:

Muu teave: Vahistatud ja koduarestis Kinshasas alates 2005. aasta märtsist seoses natsionalistliku rinde *Front des nationalistes intégrationnistes* (FNI) osalemisega inimõiguste rikkumistes. FNI, mis on üks resolutsiooni 1493 (2003) lõikes 20 osutatud relvastatud rühmitustest, president ning osaline relvaembargot rikkuvast relvade salakaubaveos.

12. Perekonna- ja eesnimi: NKUNDA, Laurent

Varjunimi: Laurent Nkunda Bware, Laurent Nkundabware, Laurent Nkunda Mahoro Bware

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg: 6.2.1967

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus: Kongo

Muu teave: Asukoht teadmata. Teda on nähtud Rwandas ja Gomas. Teatud kui "General Nkunda". Liikumise *Rassemblement congolais pour la démocratie – Goma* (RCD-G) endine kindral. Liitus endise RCD-G teiste renegaatidega, et 2004. aasta mais vallutada Bukavu linn. Saades relvi väljastpoolt FARDCd, rikkus relvaembargot.

13. Perekonna- ja eesnimi: NYAKUNI, James

Varjunimi:

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg:

Sünnikoht (linn, riik):

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus: Uganda

Muu teave: Kaubanduslikus partnerluses Commandant Jerome'iga, eelkõige seoses salakaubaveoga KDV ja Uganda piiril, muu hulgas kahtlustatav relvade ja sõjalise materjali salakaubaveos registreerimata sõidukitega. Rikkus relvaembargot ja andis abi ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1493 (2003) lõikes 20 osutatud relvastatud rühmitustele, sealhulgas rahalist toetust nende rühmituste sõjaliseks tegutsemiseks.

14. Perekonna- ja eesnimi: OZIA MAZIO, Dieudonné

Varjunimi: Ozia Mazio

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg: 6.6.1949

Sünnikoht (linn, riik): Ariwara, KDV

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus: Kongo

Muu teave: Tuntud kui "Omari", "Mr Omari". Kongo Ettevõtete Föderatsiooni (*Fédération des Entreprises du Congo – FEC*) president Aru piirkonnas. Osalus finants skeemides koos Commandant Jerome'iga ja Kongo rahvaarmee (*Forces armées du peuple congolais – FAPC*) ning salakaubaveos KDV ja Uganda piiril, võimaldades kaubatarnete ja raha kättesaadavaks tegemise Commandant Jerome'ile ja tema vägedele. Rikkus relvaembargot, sealhulgas andis abi ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1493 (2003) lõikes 20 osutatud relvastatud rühmitustele.

15. Perekonna- ja eesnimi: TAGANDA, Bosco

Varjunimi: Bosco Ntaganda, Bosco Ntagenda

Sugu:

Tiitel, ametikoht:

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik):

Sünniaeg:

Sünnikoht (linn, riik):

Passi või isikutunnistuse number (sealhulgas dokumendi välja andnud riik ning väljaandmise kuupäev ja koht):

Kodakondsus: Kongo

Muu teave: Tuntud kui "Terminator", "Major". Kongo Patriootide Liidu (*Union des patriotes congolais, aile Thomas Lubanga – UPC/L*) sõjaline komandör, omab poliitilist mõjuvõimu ning juhib ja kontrollib jätkuvalt UPC/L jõudude tegevust, mis on üks ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1493 (2003) lõikes 20 nimetatud relvastatud rühmitustest, ning on seotud relvaembargot rikkuva relvade salakaubaveoga. Nimetati Kongo Demokraatliku Vabariigi relvajõudude (FARDC) kindraliks 2004. aasta detsembris, kuid keeldus edutamisest, jäädes seega FARDCst väljapoole.

16. Nimi: TOUS POUR LA PAIX ET LE DEVELOPPMENT (NGO)

Varjunimi: TPD

Aadress (maja, tänav, sihtnumber, linn, riik): Goma, Põhja-Kivu

Registreerimiskoht (linn, riik):

Registreerimiskuupäev:

Registrinumber:

Peamine tegevuskoht:

Muu teave: Segatud relvaembargo rikkumisse, andes abi liikumisele *Rassemblement congolais pour la démocratie – Goma* (RCD-G), eelkõige tarnides relvade ja vägede transpordiks ette nähtud veokeid, kuid samuti ka transportides laialijagamiseks mõeldud relvi osadele Põhja-Kivus paiknevate Masisi ja Rutshuru elanikele 2005. aasta alguses.